

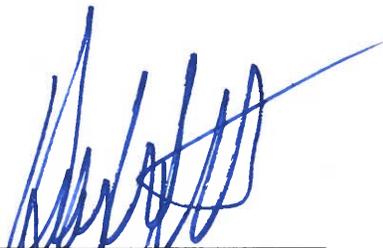


FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2021-100

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby issues the annexed Order varying the close times for fishing for mackerel in Mackerel Fishing Areas 17, 18, 19, 20 and 21.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, this 13th day of August, 2021.



Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region



**ORDER VARYING THE CLOSE TIMES FOR FISHING FOR MACKEREL
 IN MACKEREL FISHING AREAS 17, 18, 19, 20 AND 21**

Short Title

1. This Order may be cited as Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-100.

Variation

2. Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-085 is hereby revoked.
3. The close times for fishing for mackerel in Mackerel Fishing Areas 17, 18, 19, 20 and 21, as fixed by Section 46 of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in items 17 through 21 of Schedule X thereto, are hereby varied such that no person other than the holder of a licence for bait fishing for mackerel shall fish for mackerel in a Mackerel Fishing Area referred to in an item of the table of this Order with a type of vessel and gear set out in a subitem of that item during the close time set out in that subitem.

TABLE

Item	Column I Mackerel Fishing Area	Column II Vessel and Gear	Column III Close Time
17	17	(a) Vessels less than 19.8 m in overall length using any gear other than mobile gear	(a) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
		(b) Vessels 19.8 m or more in overall length using any gear other than mobile gear	(b) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
		(c) Vessels less than 19.8 m in overall length using mobile gear	(c) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
		(d) Vessels 19.8 m or more in overall length using mobile gear	(d) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
18	18	(a) Vessels less than 19.8 m in overall length using any gear other than mobile gear	(a) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
		(b) Vessels 19.8 m or more in overall length using any gear other than mobile gear	(b) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
		(c) Vessels less than 19.8 m in overall length using mobile gear	(c) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15



		(d) Vessels 19.8 m or more in overall length using mobile gear	(d) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
19	19	(a) Vessels less than 19.8 m in overall length using any gear other than mobile gear	(a) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
		(b) Vessels 19.8 m or more in overall length using any gear other than mobile gear	(b) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
		(c) Vessels less than 19.8 m in overall length using mobile gear	(c) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
		(d) Vessels 19.8 m or more in overall length using mobile gear	(d) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
20	20	(a) Vessels less than 19.8 m in overall length using any gear other than mobile gear	(a) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
		(b) Vessels 19.8 m or more in overall length using any gear other than mobile gear	(b) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
		(c) Vessels less than 19.8 m in overall length using mobile gear	(c) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
		(d) Vessels 19.8 m or more in overall length using mobile gear	(d) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
21	21	(a) Vessels less than 19.8 m in overall length using any gear other than mobile gear	(a) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
		(b) Vessels 19.8 m or more in overall length using any gear other than mobile gear	(b) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
		(c) Vessels less than 19.8 m in overall length using mobile gear	(c) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15
		(d) Vessels 19.8 m or more in overall length using mobile gear	(d) Jul. 24 to 05:30 h Aug. 15

Coming Into Force

4. This Order shall come into force at 05:30 hours on August 15, 2021 and remain in force until December 31, 2021 unless otherwise revoked.



NOTICE

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2021-100 has been issued to vary the close times for fishing for mackerel.

Commercial (including commercial communal) vessel-based fishing for mackerel in Mackerel Fishing Areas 17, 18, 19, 20 and 21 is permitted effective 05:30 hours on August 15th.

Note: Any temporary closures currently in effect for the protection of North Atlantic right whales within the above-mentioned Mackerel Fishing Areas are unaffected by this Order. It is the responsibility of fishers to be aware of any closures in place while fishing. Refer to the Maritimes Region Orders Registry for a list of all active closures.

Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-085 is hereby revoked.

For any further information, please contact a local Fishery Officer.

Doug Wentzell
Regional Director General
Maritimes Region



LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Ordonnance de modification 2021-100

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche du maquereau dans les zones de pêche du maquereau 17, 18, 19, 20 et 21.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 13 août 2021.



Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes



**ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE DE LA PÊCHE
DU MAQUEREAU DANS LES ZONES DE PÊCHE DU MACQUEREAU 17, 18, 19, 20 ET 21**

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'Ordonnance de Modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2021-100.

Modification

2. L'Ordonnance de modification de la région des Maritimes n° MAR-VAR-2021-085 est, par la présente, abrogée.
3. Les périodes de fermeture de la pêche du maquereau dans les zones de pêche du maquereau n° 17, 18, 19, 20 et 21, telles qu'établies par l'article 46 du *Règlement de pêche de l'Atlantique (1985)* et fixées aux articles 17 à 21 de l'annexe X du même règlement, sont modifiées par la présente de sorte qu'aucune personne autre que le titulaire d'un permis de pêche à l'appât pour le maquereau ne peut pêcher le maquereau dans une zone de pêche du maquereau visée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance au moyen d'un type de navire et d'engin figurant à la colonne II pendant la période de fermeture établie à la colonne III.

TABLEAU

Article	Colonne I	Colonne II	Colonne III
	Zone de pêche du maquereau	Bateau et engin	Période de fermeture
17	17	(a) Bateaux d'une longueur hors tout inférieure à 19,8 m munis d'un engin autre qu'un engin mobile	(a) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
		(b) Bateaux d'une longueur hors tout de 19,8 m ou plus munis d'un engin autre qu'un engin mobile	(b) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
		(c) Bateaux d'une longueur hors tout inférieure à 19,8 m munis d'un engin mobile	(c) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
		(d) Bateaux d'une longueur hors tout de 19,8 m ou plus munis d'un engin mobile	(d) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
18	18	(a) Bateaux d'une longueur hors tout inférieure à 19,8 m munis d'un engin autre qu'un engin mobile	(a) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
		(b) Bateaux d'une longueur hors tout de 19,8 m ou plus munis d'un engin autre qu'un engin mobile	(b) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
		(c) Bateaux d'une longueur hors tout inférieure à 19,8 m munis d'un engin mobile	(c) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
		(d) Bateaux d'une longueur hors tout de 19,8 m ou plus munis d'un engin mobile	(d) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août



Variation Order / Ordonnance de modification

MAR-VAR-2021-100

19	19	(a) Bateaux d'une longueur hors tout inférieure à 19,8 m munis d'un engin autre qu'un engin mobile	(a) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
		(b) Bateaux d'une longueur hors tout de 19,8 m ou plus munis d'un engin autre qu'un engin mobile	(b) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
		(c) Bateaux d'une longueur hors tout inférieure à 19,8 m munis d'un engin mobile	(c) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
		(d) Bateaux d'une longueur hors tout de 19,8 m ou plus munis d'un engin mobile	(d) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
20	20	(a) Bateaux d'une longueur hors tout inférieure à 19,8 m munis d'un engin autre qu'un engin mobile	(a) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
		(b) Bateaux d'une longueur hors tout de 19,8 m ou plus munis d'un engin autre qu'un engin mobile	(b) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
		(c) Bateaux d'une longueur hors tout inférieure à 19,8 m munis d'un engin mobile	(c) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
		(d) Bateaux d'une longueur hors tout de 19,8 m ou plus munis d'un engin mobile	(d) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
21	21	(a) Bateaux d'une longueur hors tout inférieure à 19,8 m munis d'un engin autre qu'un engin mobile	(a) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
		(b) Bateaux d'une longueur hors tout de 19,8 m ou plus munis d'un engin autre qu'un engin mobile	(b) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
		(c) Bateaux d'une longueur hors tout inférieure à 19,8 m munis d'un engin mobile	(c) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août
		(d) Bateaux d'une longueur hors tout de 19,8 m ou plus munis d'un engin mobile	(d) 24 juill. à 05 h 30 le 15 août

Entrée en vigueur

4. La présente ordonnance entre en vigueur à 05 h 30 le 15 août et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 31 décembre 2021.



AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes informe que l'Ordonnance de modification MAR-VAR-2021-100 a été émise, modifiant ainsi les périodes de fermeture de la pêche du maquereau.

La pêche commerciale (y compris la pêche commerciale communautaire) pour le maquereau dans les Zones de pêche du maquereau 17, 18, 19, 20 et 21 par toutes les catégories de navires est autorisée à compter de 05 h 30 le 15 août.

Remarque : Les fermetures temporaires actuellement en vigueur pour la protection des baleines noires de l'Atlantique Nord dans les zones de pêche du maquereau susmentionnées ne sont pas affectées par la présente ordonnance. Il est la responsabilité des pêcheurs d'être au courant de toute fermeture en place pendant la pêche. Consultez le Registre des ordonnances de la région des Maritimes pour une liste de toutes les fermetures actives.

L'Ordonnance de modification MAR-VAR-2021-085 est, par la présente, abrogée.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes